



Die einfache Anwendung der RPR Stifte 7.30, 7.31
 The easy application of the RPR Posts
 L'utilisation simple des tenons RPR



RPR Kopfstift 7.32
 RPR Posts with head
 Tenons avec tête. RPR



Vorbohrer 7.33
 Drill
 Foret



Planfräser
 Root Facer
 Fraise à planer



Aufrauhinstrument 7.34
 Roughening instrument
 Instrument de grattage



Universal - Tiefenlehre
 Universal depth gauge
 Jauge de profondeur universelle
 Tiefenlehre
 Depth gauge
 Jauge de profondeur

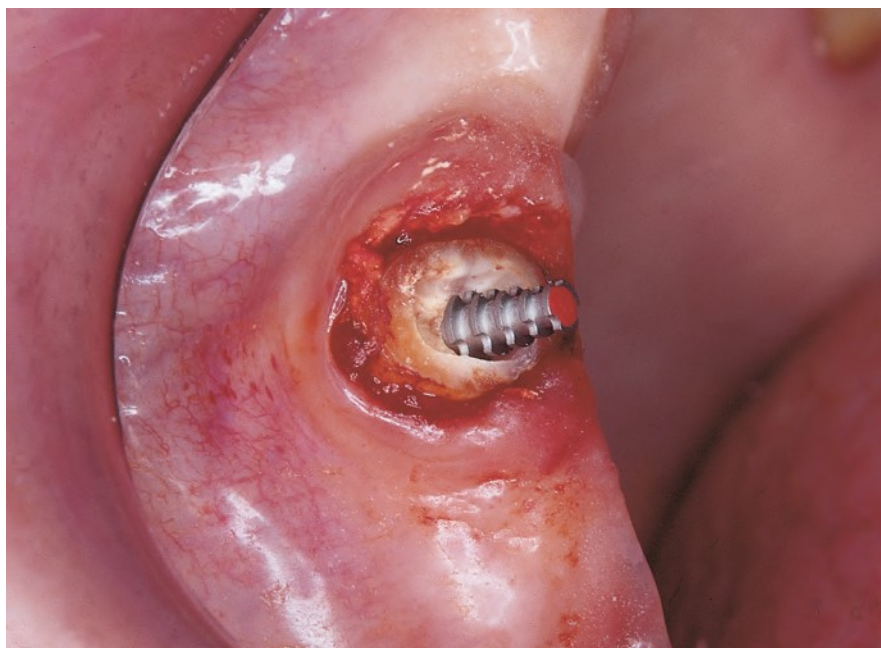


Sortimente 7.35 - 7.37
 Assortments
 Assortiments

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem

RPR Root Post Restoration System

RPR Systèmes de restauration radiculaire

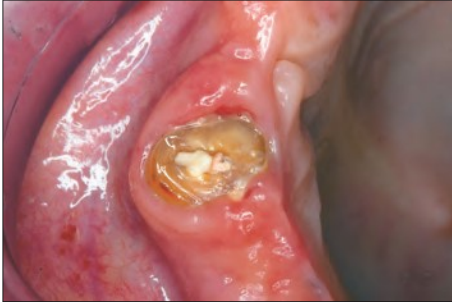


RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System RPR Systèmes de restauration radulaire

Die einfache Anwendung der RPR Stifte wird beim Einsatz in einem oberen Eckzahn erläutert.

The easy application of the RPR posts illustrated in use on an upper canine tooth.

L'utilisation simple des tenons RPR est décrite avec l'exemple du traitement d'une canine supérieure.



Die Situation nach erfolgreich abgeschlossener endodontischer Behandlung.

Situation after successful endodontical treatment.

La situation après un traitement endodontique réussi.



Der betroffene Zahn wird mit einem Hartmetall-Bohrer H1S oder mit einer Diamantkugel glatt geschliffen.

Smooth the tooth with a H1S tungsten carbide bur or a round diamond instrument.

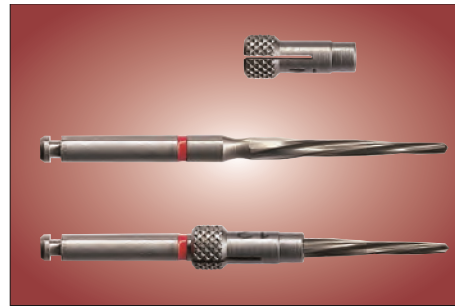
La dent concernée est aplanie à l'aide d'une fraise en carbure H1S ou d'une boule diamantée.



Mit dem Planfräser wird auf der Zahnoberfläche die Basis für den Stiftkopf angelegt.

Prepare the place for the post head on the dental surface with the root facer.

La base destinée à recevoir la tête du tenon est réalisée à la surface dentaire avec une fraise à planer.



Die für die gewünschte Tiefengröße passende Tiefenlehre auf den Vorbohrer aufstecken.

Fit the right depth gauge for the required depth to the drill.

Placer sur l'foret une butée de profondeur indiquant la profondeur à atteindre.



Mit dem Vorbohrer den Wurzelkanal aufbohren.

Enlarge the root canal with the drill.

Aléser le canal avec l'foret.



Das Aufrauinstrument erzeugt die notwendige Retention für den Zement.

The roughening instrument generates the necessary retention for the cement.

L'instrument de grattage réalise la rugosité permettant la rétention du ciment.

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restauration System RPR Systèmes de restauration radulaire

Die einfache Anwendung der RPR Stifte wird beim Einsatz in einem oberen Eckzahn erläutert.

The easy application of the RPR posts illustrated in use on an upper canine tooth.

L'utilisation simple des tenons RPR est décrite avec l'exemple du traitement d'une canine supérieure.



Der apikale Teil des Wurzelstiftes wird mit einem dünnfließenden Zement bestrichen. Den Stift langsam, so daß der Überschuß abfließen kann, in den Kanal einführen.

Cover the apical part of the post with low viscosity cement and press the post slowly into the canal allowing the excess cement to flow off.

La partie apicale du tenon est enduite d'un ciment fluide. Introduire doucement le tenon dans le canal afin de permettre l'évacuation de l'excédent de ciment.



Nach der Herstellung des Aufbaus mit einem Composite erfolgt die Präparation für die prothetische Versorgung.

Hierbei werden die jeweiligen Techniken für die spätere Versorgung berücksichtigt.

The built-up with a composite is followed by the preparation for the prosthetic work considering the appropriate technique used for the further treatment.

Après la confection du pilier avec du composite, la préparation en vue de la restauration prothétique est entreprise.

Les techniques propres à la future réalisation prothétique sont prises en compte.



Ein feines Diamantinstrument ermöglicht das Finieren der Präparationsgrenze.

The fine grit diamond instrument is used for finishing the preparation site.

Un instrument diamanté fin permet la finition des limites de la préparation.



Der präparierte Aufbau in Situ vor der Abdrucknahme.

The prepared built-up in situ before the impression taking.

Le pilier préparé juste avant la réalisation de l'empreinte.



Das fertige Ergebnis mit der endgültigen Brücke.

Die hohe Stabilität der RPR-Stifte erlaubt die individuelle patientengerechte Auswahl der prothetischen Versorgung.

The final result with the bridge put in place.

The high stability of the RPR posts allows the individual patient-oriented selection of the prosthetic treatment.

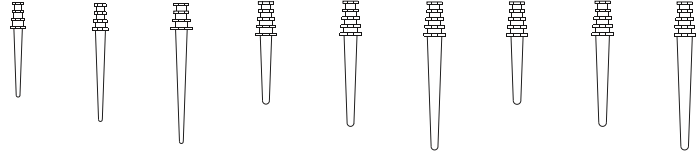
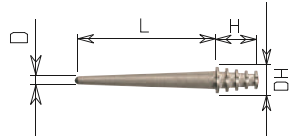
Le résultat obtenu avec le bridge définitif. La grande solidité des tenons RPR permet de choisir individuellement pour chaque patient la meilleure solution prothétique.

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System


RPR Systèmes de restauration radiculaire

Praxis • Dental Surgery • Cabinet dentaire

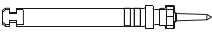

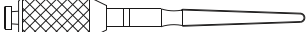
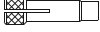






RPR Kopfstift • RPR Posts with head • Tenon avec tête. RPR



 **TITAN • TITANIUM (Ti6Al4V)**

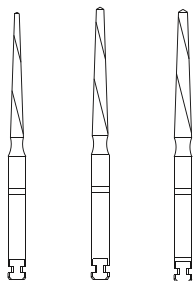
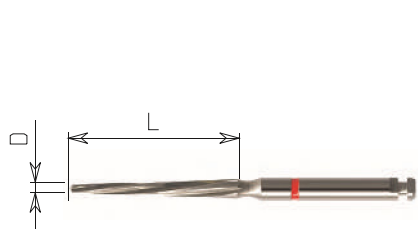
Farbkodierung/Größe * Colour Code/Size * Code colour /taille		1			2			3		
Stiftschaft ø • Post Shank dia. • Tige ø	D mm	0.5			0.9			1.1		
Stiftschaftl. • L. of Post Shank • Longueur	L mm	9	12	15	9	12	15	9	12	15
Kopf ø • Head dia. • Tête ø	DH mm	2	2	2.6	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8	2.8
Kopfhöhe • Head Length • Longueur de la tête	H mm	3.5	3.5	3.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5	4.5
 Nachfüllpackung • Refill • Recharge W6480. ...		9	12	15						
Nachfüllpackung • Refill • Recharge W6490. ...					9	12	15			
Nachfüllpackung • Refill • Recharge W6500. ...								9	12	15


für die Restauration mit plastischen Materialien,
for restoration with composite or glass ionomer cement,
pour la restauration avec des matériaux foulés.

Farbkodierung/Größe * Colour Code/Size * Code colour /taille		1		2		3	
		W6120.204.1	1 X	W6120.204.2	1 X	W6120.204.2	1 X
		W6196.204.050	1 X	W6196.204.090	1 X	W6196.204.110	1 X
		W6196D.644.050	1 X	W6196D.644.090	1 X	W6196D.644.110	1 X
		W6045.H9	1 X	W6045.H9	1 X	W6045.H9	1 X
		W6045.H12	1 X	W6045.H12	1 X	W6045.H12	1 X
		W6045.H15	1 X	W6045.H15	1 X	W6045.H15	1 X
		W6480.9	5 X	W6490.9	5 X	W6500.9	5 X
		W6480.12	5 X	W6490.12	5 X	W6500.12	5 X
		W6480.15	5 X	W6490.15	5 X	W6500.15	5 X
 für Sortimente/Assortments/Assortiments		W6457		W6458		W6459	

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System RPR Systèmes de restauration radiculaire

Vorböhrer • Drill • Forets

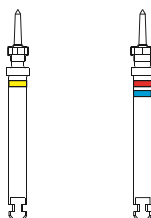
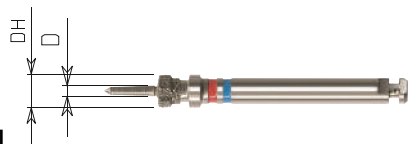



Farbkodierung/Größe * Colour Code/Size * Code couleur /taille		1	2	3
Durchmesser • Diameter • taille	D mm	0.5	0.9	1.1
Länge • Length • longueur	L mm	16.5	17	17
 REF	W6196.204. ...	050	090	110

opt. 500 - 1.000 rpm

rostfreier Stahl, zur präzisen Erweiterung des Wurzelkanals; passend zu allen Stifftypen,
stainless steel, for precise enlargement of the root post canal; suitable to all post types,
acier inoxydable, pour l'alésage de précision du canal radiculaire, convient pour tous les types de tenons.

Planfräser • Root Facer • Fraise à planer



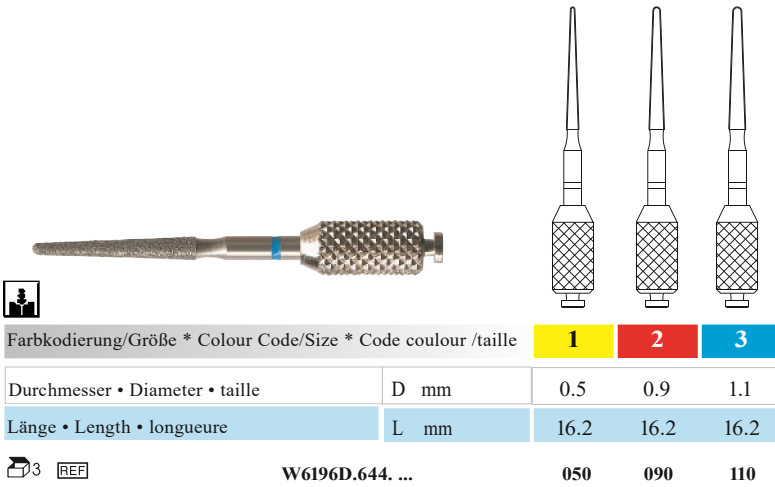
Farbkodierung/Größe * Colour Code/Size * Code couleur /taille		1	2	3
Zapfen ø • Guide Pin dia.	D mm	0.8	0.8	
Kopf ø • head dia. • Tête ø	DH mm	2.6	3.0	
 REF	W6120.204. ...	1	2	


opt. 1000 - 1.500 rpm

zum Vorbereiten einer planen Wurzelstumpfoberfläche für die Kopfstifte,
for preparation of a plane root stump surface for posts with head,
pour préparer une surface radiculaire plane destinée à recevoir la tête du tenon.

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System RPR Systèmes de restauration radiculaire

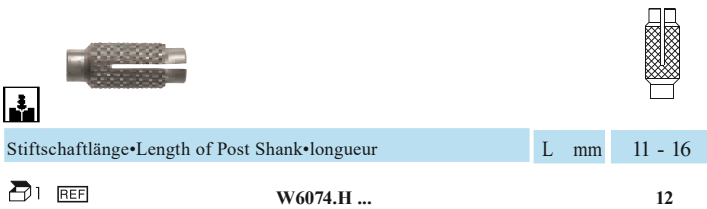
Aufrauhinstrument • Roughening instrument • Instrument de grattage




Farbkodierung/Größe * Colour Code/Size * Code couleur /taille		1	2	3
Durchmesser • Diameter • taille	D mm	0.5	0.9	1.1
Länge • Length • longueur	L mm	16.2	16.2	16.2
 REF	W6196D.644. ...	050	090	110

Aufrauhinstrumente diamantiert, Handgriff fest montiert,
Roughening instrument, diamond coated, Grip mounted,
Instrument de grattage, diamanté, pièce à la main monté fort.

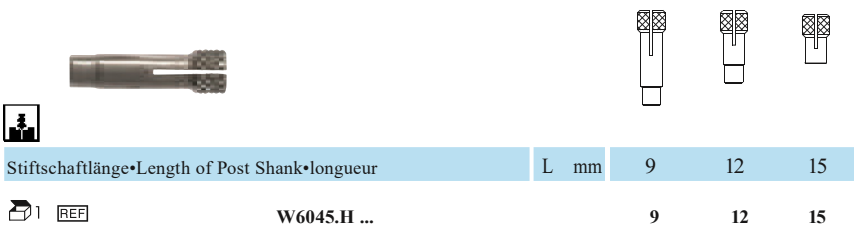
Universal - Tiefenlehre • Universal depth gauge • Jauge de profondeur universelle




Stiftschaftlänge • Length of Post Shank • longueur	L mm	11 - 16
 REF	W6074.H ...	12

rostfreier Stahl, Tiefe stufenlos von 11 - 16 mm einstellbar,
stainless steel, depth adjustable from 11 to 16 mm without steps,
acier inoxydable, profondeur réglable entre 11 et 16 mm.

Tiefenlehre • Depth gauge • Jauge de profondeur



Stiftschaftlänge • Length of Post Shank • longueur	L mm	9	12	15
 REF	W6045.H ...	9	12	15

rostfreier Stahl, zum Aufstecken auf die Erweiterer W6196 für tiefengenaues Erweitern,
stainless steel, to fix on Root canal drill W6196 for depth - precise enlargement,
acier inoxydable, à glisser sur les alésoirs W6196 pour un alésage à la profondeur exacte.

RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System RPR Systèmes de restauration radiculaire

Praxis • Dental Surgery • Cabinet dentaire

 REF W6457.A



 REF W6458.A



 REF W6457.B



 REF W6458.B



 REF W6457.C



 REF W6458.C



RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System

RPR Systèmes de restauration radiculaire

Praxis • Dental Surgery • Cabinet dentaire

 REF W6459.A



 REF W6459.B



 REF W6459.C

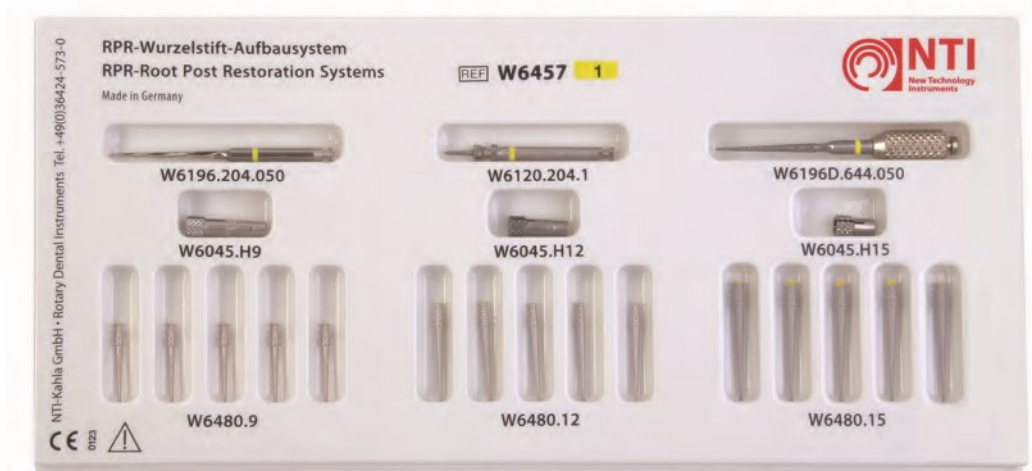


RPR-Wurzelstift-Aufbausystem • RPR Root Post Restoration System

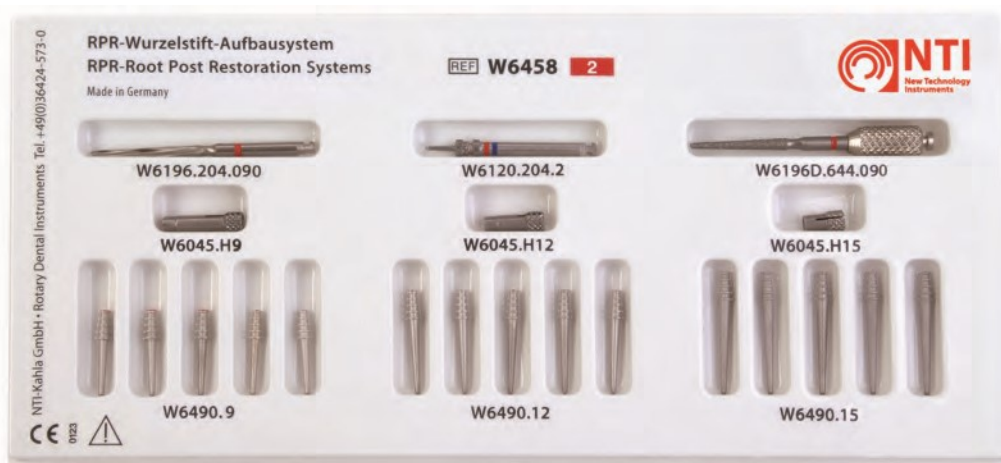
RPR Systèmes de restauration radiculaire

Praxis • Dental Surgery • Cabinet dentaire

 REF W6457



 REF W6458



 REF W6459

